



PRELIMINARY BIRD LIST OF MAQUIPUCUNA RESERVE AND THE 'HIGH BASIN'
PROTECTED FOREST OF THE GUAYLLABAMBA RIVER. 2008.

Edited y Compiled by Manuel Sánchez.

Important Information before the use of this list:

This list is incomplete due to the extension of both the Maquipucuna reserve and the 'High Basin' Protected Forest of the Guayllabamba River (CARG), at this moment in time (April 2008) the Protected Forest is increasing in size.

It is possible that this list has species which may confuse the user, as some changes have been identified such as new families and names (latin / english), such changes have taken place through decisions taken by SACC (South American Classification Committee)

Acknowledgments: The addition of new species was possible thanks to the records of Juan Fernando Freile, Patricio Mena Valenzuela, William Pérez, Arcenio Barrera, Mauricio Flores, Alejandro Solano y Manuel Sánchez N.

- TINAMIDAE Little Tinamou *Crypturellus soui* Tinamú Chico
ANATIDAE Torrent Duck *Merganetta armata* Pato Torrentero
CRACIDAE Sickie-winged Guan *Chamaepetes goudotii* Pava Ala de Hoz
Andean Guan *Penelope montagnii* Pava Andina
Crested Guan *Penelope purpurascens* Pava Crestada
Wattled Guan *Aburria aburri* Pava Carunculada
ODONTOPHORIDAE Dark-backed Wood-Quail *Odontophorus melanonotus* Corcovado
Dorsioscuro
PHALACROCORACIDAE Neotropic Cormorant *Phalacrocorax brasilianus* Cormorán
Neotropical
ARDEIDAE Fasciated Tiger-Heron *Tigrisoma fasciatum* Garza Tigre Barreteada
Striated Heron *Butorides striata* Garcilla Estriada
Cattle Egret *Bubulcus ibis* Garceta Bueyera
Snowy Egret *Egretta thula* Garceta Nivea
CARTHIDAE Turkey Vulture *Cathartes aura* Gallinazo Cabecirrojo
Black Vulture *Coragyps atratus* Gallinazo Negro
ACCIPITRIDAE Gray-headed Kite *Leptodon cayanensis* Elanio Cabecigris
Swallow-tailed Hawk *Elanoides forficatus* Elanio Tijereta
Double-toothed Kite *Harpagus bidentatus* Elanio Bidentado
Tiny Hawk *Accipiter superciliosus* Azor Chico
Semicollared Hawk *Accipiter collaris* Azor Semicollarejo
Bicolored Hawk *Accipiter bicolor* Azor Bicolor
Plumbeous Hawk *Leucopternis plumbeus* Gavilán Plomizo
Barred Hawk *Leucopternis princeps* Gavilán Barreteado
Black-chested Buzzard-Eagle *Geranoaetus melanoleucus* Águila Pechinegra
Roadside Hawk *Buteo magnirostris* Gavilán Campestre
Broad-winged Hawk *Buteo platypterus* Gavilán Aludo
White-rumped Hawk *Buteo leucorrhous* Gavilán Lomiblanco
Crested Eagle *Morphnus guianensis* Águila Crestada
Black-and-chestnut Eagle *Spizaetus isidori* Águila Andina

FALCONIDAE Barred Forest-Falcon *Micrastur ruficollis* Halcón Montés Barreteado
 American Kestrel *Falco sparverius* Cernícalo Americano
 Bat Falcon *Falco ruficularis* Halcón Cazamurciélagos
 RALLIDAE White-throated Crane *Laterallus albigularis* Polluela Goliblanca
 SCOLOPACIDAE Spotted Sandpiper *Actitis macularius* Andarríos Coleador
 Band-tailed Pigeon *Patagioenas fasciata* Paloma Collareja
 COLUMBIDAE Plumbeous Pigeon *Patagioenas plumbea* Paloma Plomiza
 Ruddy Pigeon *Patagioenas subvinacea* Paloma Rojiza
 Dusky Pigeon *Patagioenas goodsoni* Paloma Oscura
 White-tipped Dove *Leptotila verreauxi* Paloma Apical
 Pallid Dove *Leptotila pallida* Paloma Pálida
 COLUMBIDAE White-throated Quail Dove *Geotrygon frenata* Paloma Perdiz Goliblanca
 Ruddy Quail-Dove *Geotrygon montana* Paloma Perdiz Rojiza
 PSITTACIDAE Maroon-tailed Parakeet *Pyrrhura melanura* Perico Colimarrón
 Barred Parakeet *Bolborhynchus lineola* Perico Barreteado
 Blue-fronted Parrotlet *Touit dilectissimus* Periquito Frentiazul
 Red-billed Parrot *Pionus sordidus* Loro Piquirrojo
 Speckle-faced Parrot *Pionus tumultuosus* Loro Caripunteado
 Bronze-winged Parrot *Pionus chalcopterus* Loro Alibronceado
 Scaly-naped Parrot *Amazona mercenaria* Amazona Nuquiescamosa
 CUCULIDAE Little Cuckoo *Coccyua minuta* Cuco Menudo
 Squirrel Cuckoo *Piaya cayana* Cuco Ardilla
 Smooth-billed Ani *Crotophaga ani* Garrapatero Piquiliso
 Striped Cuckoo *Tapera naevia* Cuculillo Crespín
 STRIGIDAE Colombian Screech-Owl *Megascops colombianus* Autillo Colombiano
 White-throated Screech-Owl *Megascops albogularis* Autillo Goliblanco
 Spectacled Owl *Pulsatrix perspicillata* Búho de Anteojos
 Mottled Owl *Ciccaba virgata* Búho Moteado
 Rufous-banded Owl *Ciccaba albitarsis* Búho Rufibandeado
 Cloud-forest Pigmy-Owl *Glaucidium nubicola* Mochuelo de Bosque Nublado
 Andean Pigmy-Owl *Glaucidium jardinii* Mochuelo Andino
 NYCTIBIIDAE Common Potoo *Nyctibius griseus* Nictibio Común
 CAPRIMULGIDAE Rufous-bellied Nighthawk *Lurocalis rufiventris* Añapero Ventrirrufo
 Common Nighthawk *Chordeiles minor* Añapero Común
 Common Pauraque *Nyctidromus albicollis* Pauraque
 Band-winged Nightjar *Caprimulgus longirostris* Chotacabras Alifranjeado
 APODIDAE Chestnut-collared Swift *Streptoprocne rutila* Vencejo Cuellicastañó
 White-collared Swift *Streptoprocne zonaris* Vencejo Cuelliblanco
 Band-rumped Swift *Chaetura spinicaudus* Vencejo Lomifranjeado
 Gray-rumped Swift *Chaetura cinereiventris* Vencejo Lomigris
 White-necked Jacobin *Florisuga mellivora* Jacobino Nuquiblanco
 TROCHILIDAE
 Stripe-throated Hermit *Phaetornis striigularis* Ermitaño Golirrayado
 White-whiskered Hermit *Phaetornis yaruqui* Ermitaño Bigotiblanco
 Tawny-bellied Hermit *Phaetornis syrmatophorus* Ermitaño Ventrileonado
 Green-fronted Lancebill *Doryfera ludovicae* Picolanza Frentiverde
 Wedge-billed Hummingbird *Schistes geoffroyi* Colibrí Piquicuña
 Brown Violetear *Colibri delphinae* Orejivioleta Parda
 Green Violetear *Colibri thalassinus* Orejivioleta Verde
 Sparkling Violetear *Colibri coruscans* Orejivioleta Ventriazul
 Gorgeted Sunangel *Helianthus strophianus* Solángel de Gorguera
 Speckled Hummingbird *Adelomyia melanogenys* Colibrí Jaspeado
 Long-tailed Sylph *Agelaiocercus kingi* Silfo Colilargo
 Violet-tailed Sylph *Agelaiocercus coelestis* Silfo Colivioleta
 Hoary Puffleg *Haplophaedia lugens* Zamarrito Canoso
 Brown Inca *Coeligena wilsoni* Inca Pardo
 Collared Inca *Coeligena torquata* Inca Collarejo
 Mountain Velvetbreast *Lafresnaya lafresnayi* Colibrí Terciopelo
 Buff-tailed Coronet *Boissonneaua flavescens* Coronita Colianteada
 Booted Racket-tail *Ocreatus underwoodii* Colaespátula Zamarrito

White-tailed Hillstar *Urochroa bougueri* Estrella Coliblanca
 Purple-bibbed Whitetip *Urosticte benjamini* Puntiblanca Pechipúrpura
 Fawn-breasted Brilliant *Heliodoxa rubinoides* Brillante Pechianteado
 Green-crowned Brilliant *Heliodoxa jacula* Brillante Coroniverde
 Empress Brilliant *Heliodoxa imperatrix* Brillante Emperatriz
 Purple-throated Woodstar *Calliphlox mitchellii* Estrellita Gorjipúrpura
 Western Emerald *Chlorostilbon melanorhynchus* Esmeralda Occidental
 Green-crowned Woodnymph *Thalurania fannyi* Ninfa Coroniverde
 Rufous-tailed Hummingbird *Amazilia tzacatl* Amazilia Colirrufa
 TROCHILIDAE Andean Emerald *Amazilia franciae* Amazilia Andina
 TROGONIDAE Golden-headed Quetzal *Pharomachrus auriceps* Quetzal Cabecidorado
 Crested Quetzal *Pharomachrus antisianus* Quetzal Crestado
 Violaceous Trogon *Trogon violaceus* Trogón Violáceo
 Collared Trogon *Trogon collaris* Trogón Collarejo
 Masked Trogon *Trogon personatus* Trogón Enmascarado
 ALCEDINIDAE Ringed Kingfisher *Megaceryle torquata* Martín Pescador Grande
 Green Kingfisher *Chloroceryle americana* Martín Pescador Verde
 MOMOTIDAE Broad-billed Motmot *Electron platyrhynchum* Momoto Piquiancho
 Rufous Motmot *Baryphthengus martii* Momoto Rufo
 BUCCONIDAE Barred Puffbird *Nystalus radiatus* Buco Barreteado
 White-whiskered Puffbird *Malacoptila panamensis* Buco Bigotiblanco
 Lanceolated Monklet *Micromonacha lanceolata* Monjecito Lanceolado
 White-faced Nunbird *Hapaloptila castanea* Monja Cariblanca
 CAPITONIDAE Orange-fronted Barbet *Capito squamatus* Barbudo Frentinaranja
 Red-headed Barbet *Eubucco bourcierii* Barbudo Cabecirrojo
 SEMNORNITHIDAE Toucan Barbet *Semnornis ramphastinus* Barbudo Tucán
 RAMPHASTIDAE Black-mandibled Toucan *Ramphastos ambiguus* Tucán Mandíbula
 Negra
 Choco Toucan *Ramphastos brevis* Tucán del Chocó
 Crimson-rumped Toucanet *Aulachorynchus haematopygus* Tucanete Lomirrojo
 Plate-billed Mountain-Toucan *Andigena laminirostris* Tucán Andino Piquilaminado
 Collared Aracari *Pteroglossus torquatus* Arasari Collarejo
 PICIDAE Olivaceous Piculet *Picumnus olivaceus* Picolete Oliváceo
 Black-cheeked Woodpecker *Melanerpes pucherani* Carpintero Carinegro
 Smoky-brown Woodpecker *Picoides fumigatus* Carpintero Pardo
 Yellow-vented Woodpecker *Veniliornis dignus* Carpintero Ventriamarillo
 Golden-olive Woodpecker *Colaptes rubiginosus* Carpintero Olividorado
 Crimson-mantled Woodpecker *Colaptes rivolii* Carpintero Dorsicarmesi
 Powerful Woodpecker *Campephilus pollens* Carpintero Poderoso
 Guayaquil Woodpecker *Campephilus guayaquilensis* Carpintero Guayaquileño
 Tawny-throated Leaf Tosser *Sclerurus mexicanus* Tirahojas Golianteado
 FURNARIIDAE Pale-legged Hornero *Furnarius leucopus* Hornero Patipálido
 Azara's Spinetail *Synallaxis azarae* Colaespina de Azara
 Slaty Spinetail *Synallaxis brachyura* Colaespina Pizarrosa
 Red-faced Spinetail *Cranioleuca erythrops* Colaespina Carirroja
 Rusty-winged Barbtail *Premnornis guttuligera* Subepalo Alirojizo
 Spotted Barbtail *Premnoplex brunnescens* Subepalo Moteado
 Pearled Treerunner *Margarornis squamiger* Subepalo Perlado
 Streaked Tuftedcheek *Pseudocolaptes boissonneautii* Barbablanca Rayada
 FURNARIIDAE Scaly-throated Foliage-gleaner *Anabacerthia variegaticeps* Limpiafronda
 Goliescamosa
 Lineated Foliage-gleaner *Syndactyla subalaris* Limpiafronda Lineada
 Striped Woodhaunter *Hyloctistes subulatus* Rondamusgos Rayado
 Buff-fronted Foliage-gleaner *Philydor rufum* Liampiafronda Frentianteada
 Uniform Treehunter *Thripadectes ignobilis* Trepamusgos Uniforme
 Striped Treehunter *Thripadectes holostictus* Trepamusgos Listado
 Streak-capped Treehunter *Thripadectes virgaticeps* Trepamusgos Gorriarrayado
 Flammulated Treehunter *Thripadectes flammulatus* Trepamusgos Flamulado
 Buff-throated Foliage-gleaner *Automolus ochrolaemus* Rascahojas Golipálida
 Ruddy Foliage-gleaner *Automolus rubiginosus* Rascahojas Rojiza

Plain Xenops *Xenops minutus* Xenops Dorsillano
 Streaked Xenops *Xenops rutilans* Xenops Rayado
 Tyrannine Woodcreeper *Dendrocincla tyrannina* Trepatroncos Tiranino
 Plain-brown Woodcreeper *Dendrocincla fuliginosa* Trepatroncos Pardo
 Wedge-billed Woodcreeper *Glyphorhynchus spirurus* Trepatroncos Piquicuña
 Strong-billed Woodcreeper *Xiphocolaptes promeropirhynchus* Trepatroncos Piquifuerte
 Spotted Woodcreeper *Xiphorhynchus erythropygius* Trepatroncos Manchado
 Streak-headed Woodcreeper *Lepidocolaptes souleyetii* Trepatroncos Cabecirrayado
 Montane Woodcreeper *Lepidocolaptes lacrymiger* Trepatroncos Montano
 Brown-billed Scythebill *Campylorhamphus pusillus* Picoguadaña Piquipardo
 THAMNOPHILIDAE Western Slaty-Antshrike *Thamnophilus atrinucha* Batará Pizarroso
 Occidental
 Uniform Antshrike *Thamnophilus unicolor* Batará Unicolor
 Russet Antshrike *Thamnistes anabatinus* Batará Rojizo
 Plain Antwren *Dysithamnus mentalis* Batarito Cabecigris
 Slaty Antwren *Myrmotherula schisticolor* Hormiguero Pizarroso
 Long-tailed Antbird *Drymophila caudata* Hormiguero Colilargo
 White-backed Fire-eye *Pyriglena leuconota* Ojo de Fuego Dorsiblanco
 Esmeraldas Antbird *Myrmeciza nigricauda* Hormiguero Esmeraldeño
 Immaculate Antbird *Myrmeciza immaculata* Hormiguero Inmaculado
 FORMICARIIDAE Black-headed Antthrush *Formicarius nigricapillus* Fornicario
 Cabecinegro
 Rufous-breasted Antthrush *Formicarius rufipectus* Fornicario Pechirrufo
 GRALLARIIDAE Undulated Antpitta *Grallaria squamigera* Gralaria Ondulada
 Giant Antpitta *Grallaria gigantea* Gralaria Gigante
 Moustached Antpitta *Grallaria alleni* Gralaria Bigotuda
 Scaled Antpitta *Grallaria guatemalensis* Gralaria Escamada
 Plain-backed Antpitta *Grallaria haplonota* Gralaria Dorsillana
 Chestnut-crowned Antpitta *Grallaria ruficapilla* Gralaria Coronicastaña
 Chestnut-naped Antpitta *Grallaria nuchalis* Gralaria Nuquicastaña
 Yellow-breasted Antpitta *Grallaria flavotincta* Gralaria Pechiamarillenta
 Rufous Antpitta *Grallaria rufula* Gralaria Rufa
 Ochre-breasted Antpitta *Grallaricula flavirostris* Gralarita Ocrácea
 RHYNOCRYPTIDAE Ash-colored Tapaculo *Myornis senilis* Tapaculo Cenizo
 Blackish Tapaculo *Scytalopus latrans* Tapaculo Negruzco
 Nariño Tapaculo *Scytalopus vicini* Tapaculo de Nariño
 Spillmann's Tapaculo *Scytalopus spillmanni* Tapaculo de Spillmann
 TYRANNIDAE Sooty-headed Tyrannulet *Phyllomyias griseiceps* Tiranolete Coronitizado
 Ashy-headed Tyrannulet *Phyllomyias cinereiceps* Tiranolete Cabecicinéreo
 Tawny-rumped Tyrannulet *Phyllomyias uropygialis* Tiranolete Lomileonado
 White-crested Elaenia *Elaenia albiceps* Elenia Crestiblanca
 Lesser Elaenia *Elaenia chiriquensis* Elenia Menor
 Sierran Elaenia *Elaenia pallatangae* Elenia Serrana
 Southern Beardless-Tyrannulet *Camptostoma obsoletum* Tiranolete Silbador Sureño
 White-tailed Tyrannulet *Mecocerculus poecilocercus* Tiranillo Coliblanco
 Rufous-winged Tyrannulet *Mecocerculus calopterus* Tiranillo Alirrufo
 Agile Tit-Tyrant *Anairetes agilis* Cachudito Ágil
 TYRANNIDAE Torrent Tyrannulet *Serpophaga cinerea* Tiranolete Guardarríos
 Yellow Tyrannulet *Capsiempis flaveola* Tiranolete Amarillo
 Bronze-olive Pygmy-Tyrant *Pseudotriccus pelzelni* Tirano Enano Bronceado
 Golden-faced Tyrannulet *Zimmerius chrysops* Tiranolete Caridorado
 Marble-faced Bristle-Tyrant *Phylloscartes ophthalmicus* Orejerito Carijaspeado
 Streak-necked Flycatcher *Mionectes striaticollis* Mosquerito Cuellilistado
 Olive-striped Flycatcher *Mionectes olivaceus* Mosquerito Olivirrayado
 Slaty-capped Flycatcher *Leptopogon superciliaris* Mosquerito Gorripizarro
 Ornate Flycatcher *Myiobrycon ornatus* Mosquerito Adornado
 Scale-crested Pygmy-Tyrant *Lophotriccus pileatus* Cimerillo Crestiescamado
 Common Tody-Flycatcher *Todirostrum cinereum* Espatulilla Común
 White-throated Spadebill *Platyrinchus mystaceus* Picochato Goliblanco
 Flavescent Flycatcher *Myiophobus flavicans* Mosquerito Flavecente

Bran-colored Flycatcher *Myiophobus fasciatus* Mosquerito Pechirrayado
 Tawny-breasted Flycatcher *Myiobius villosus* Mosquerito Pechileonado
 Sulphur-rumped Flycatcher *Myiobius barbatus* Mosquerito Lomiasufrado
 Ruddy-tailed Flycatcher *Terenotriccus erythrurus* Mosquerito Colirrojo
 Cinnamon Flycatcher *Pyrrhomyias cinnamomeus* Mosquerito Canelo
 Acadian Flycatcher *Empidonax virescens* Mosquerito Verdoso
 Smoke-colored Pewee *Contopus fumigatus* Pibí Ahumado
 Western Wood-Pewee *Contopus sordidulus* Pibí Occidental
 Eastern Wood-Pewee *Contopus virens* Pibí Oriental
 Black Phoebe *Sayornis nigricans* Febe Guardarríos
 Streak-throated Bush-Tyrant *Myiotheretes striaticollis* Alinaranja Golilistada
 Smoky Bush-Tyrant *Myiotheretes fumigatus* Alinaranja Ahumada
 Yellow-bellied Chat-Tyrant *Ochthoeca diadema* Pitajo Ventriamarillo
 Slaty-backed Chat-Tyrant *Ochthoeca cinnamomeiventris* Pitajo Dorsipizarro
 Rufous-breasted Chat-Tyrant *Ochthoeca rufipectoralis* Pitajo Pechirrufo
 Piratic Flycatcher *Legatus leucophaeus* Mosquero Pirata
 Rusty-margined Flycatcher *Myiozetetes cayanensis* Mosquero Alicastaño
 Social Flycatcher *Myiozetetes similis* Mosquero Social
 Lemon-browed Flycatcher *Conopias cinchoneti* Mosquero Cejilimón
 Golden-crowned Flycatcher *Myiodynastes chrysocephalus* Mosquero Coronidorado
 Streaked Flycatcher *Myiodynastes maculatus* Mosquero Rayado
 Boat-billed Flycatcher *Megarynchus pitangua* Mosquero Picudo
 Tropical Kingbird *Tyrannus melancholicus* Tirano Tropical
 Sirystes *Sirystes sibilator* Siristes
 Dusky-capped Flycatcher *Myiarchus tuberculifer* Copetón Crestioscuro
 COTINGIDAE Red-crested Cotinga *Ampelion rubrocristatus* Cotinga Crestirroja
 Green-and-black Fruiteater *Pipreola riefferii* Frutero Verdinegro
 Scaled Fruiteater *Ampelioides tschudii* Frutero Escamado
 COTINGIDAE Andean Cock-of-the-rock *Rupicola peruvianus* Gallo de la Peña Andino
 Olivaceous Piha *Snowornis cryptolophus* Pija Olivácea
 Long-wattled Umbrellabird *Cephalopterus penduliger* Pájaro Paraguas Longipéndulo
 PIPRIDAE Golden-winged Manakin *Masius chrysopterus* Saltarín Alidorado
 Club-winged Manakin *Machaeropterus deliciosus* Saltarín Alitorcido
 Masked Tityra *Tytira semifasciata* Titira Enmascarada
 Barred Becard *Pachyramphus versicolor* Cabezón Barreteado
 TYTIRIDAE Cinnamon Becard *Pachyramphus cinnamomeus* Cabezón Canelo
 White-winged Becard *Pachyramphus polychopterus* Cabezón Aliblanco
 Black-and-white Becard *Pachyramphus albogriseus* Cabezón Blanquinegro
 One-colored Becard *Pachyramphus homochrous* Cabezón Unicolor
 VIREONIDAE Rufous-browed Peppershrike *Cyclarhis gujanensis* Vireón Cejirrufo
 Black-billed Peppershrike *Cyclarhis nigrirostris* Vireón Piquinegro
 Slaty-capped Shrike-Vireo *Vireolanius leucotis* Vireón Coroniplomizo
 Brown-capped Vireo *Vireo leucophrys* Vireo Gorripardo
 Red-eyed Vireo *Vireo olivaceus* Vireo Ojirrojo
 Lesser Greenlet *Hylophilus decurtatus* Verdillo Menor
 CORVIDAE Turquoise Jay *Cyanolyca turcosa* Urraca Turquesa
 Beautiful Jay *Cyanolyca pulchra* Urraca Hermosa
 HIRUNDINIDAE Blue-and-white Swallow *Pygochelidon cyanoleuca* Golondrina

Azuliblanca

Brown-bellied Swallow *Orochelidon murina* Golondrina Ventricafé
 White-thighed Swallow *Atticora tibialis* Golondrina Musliblanca
 Southern Rough-winged Swallow *Stelgidopteryx ruficollis* Golondrina Alirrasposa Sureña
 Gray-breasted Martin *Progne chalybea* Martín Pechigris

TROGLODYTIDAE Scaly-breasted Wren *Microcerculus marginatus* Soterrey

Pechiescamoso

House Wren *Troglodytes aedon* Soterrey Criollo
 Mountain Wren *Troglodytes solstitialis* Soterrey Montañés
 Plain-tailed Wren *Thryothorus euophrys* Soterrey Colillano
 Whiskered Wren *Thryothorus mystacalis* Soterrey Bigotillo
 Bay Wren *Thryothorus nigricapillus* Soterrey Cabecipinto

Rufous Wren *Cinnycerthia unirufa* Soterrey Rufo
 Sharpe's Wren *Cinnycerthia olivascens* Soterrey de Sharpe
 Gray-breasted Wood-Wren *Henicorhina leucophrys* Soterrey Montés Pechigris
 Song Wren *Cyphorhinus phaeocephalus* Soterrey Canoro
 CINCLIDAE White-capped Dipper *Cinclus leucocephalus* Cinclo Gorriblanco
 TURDIDAE Andean Solitaire *Myadestes ralloides* Solitario Andino
 Slaty-backed Nightingale-Thrush *Catharus fuscater* Zorzal Sombrío
 Spotted Nightingale-Thrush *Catharus dryas* Zorzal Moteado
 Swainson's Thrush *Catharus ustulatus* Zorzal de Swainson
 Black Solitaire *Entomodestes coracinus* Solitario Negro
 Pale-eyed Thrush *Turdus leucops* Mirlo Ojipálido
 Pale-vented Thrush *Turdus obsoletus* Mirlo Ventripálido
 Spectacled Thrush *Turdus nudigenis* Mirlo de Antejos
 Great Thrush *Turdus fuscater* Mirlo Grande
 Glossy-black Thrush *Turdus serranus* Mirlo Negribriloso
 Black-capped Hemispingus *Hemispingus atropileus* Hemispingo Coroninegro
 THRAUPIDAE Superciliaried Hemispingus *Hemispingus superciliaris* Hemispingo
 Superciliado
 Black-eared Hemispingus *Hemispingus melanotis* Hemispingo Orejinegro
 Gray-hooded Bush-Tanager *Cnemoscopus rubrirostris* Tangara Montés Capuchigris
 Rufous-chested Tanager *Thlypopsis ornata* Tangara Pechicanela
 White-shouldered Tanager *Tachyphonus luctuosus* Tangara Hombriblanca
 White-lined Tanager *Tachyphonus rufus* Tangara Filiblanca
 Flame-rumped Tanager *Ramphocelus flammigerus* Tangara Lomiflama
 Blue-gray Tanager *Thraupis episcopus* Tangara Azuleja
 Palm Tanager *Thraupis palmarum* Tangara Palmera
 Blue-capped Tanager *Thraupis cyanocephala* Tangara Gorriazul
 Hooded Mountain-Tanager *Buthraupis montana* Tangara Montana Encapuchada
 Scarlet-bellied Mountain-Tanager *Anisognathus igniventris* Tangara Montana
 Ventriescarlata
 Blue-winged Mountain-Tanager *Anisognathus somptuosus* Tangara Montana Aliazul
 Black-chinned Mountain-Tanager *Anisognathus notabilis* Tangara Montana Barbinegra
 Grass-green Tanager *Chlorornis riefferii* Tangara Carirroja
 THRAUPIDAE Buff-breasted Mountain-Tanager *Dubusia taeniata* Tangara Montana
 Pechianteada
 Golden-crowned Tanager *Iridosornis rufivertex* Tangara Coronidorada
 Fawn-breasted Tanager *Pipraeidea melanonota* Tangara Pechianteada
 Glistening-green Tanager *Chlorochrysa phoenicotis* Tangara Verde Reluciente
 Golden-naped Tanager *Tangara ruficervix* Tangara Nuquidorada
 Black-capped Tanager *Tangara heinei* Tangara Gorrinegra
 Gray-and-gold Tanager *Tangara palmeri* Tangara Doradagris
 Blue-necked Tanager *Tangara cyanicollis* Tangara Capuchiazul
 Rufous-throated Tanager *Tangara rufigula* Tangara Golirrufa
 Blue-and-black Tanager *Tangara vassorii* Tangara Azulinegra
 Beryl-spangled Tanager *Tangara nigroviridis* Tangara Lentejuelada
 Metallic-green Tanager *Tangara labradorides* Tangara Verdimetálica
 Bay-headed Tanager *Tangara gyrola* Tangara Cabecibaya
 Saffron-crowned Tanager *Tangara xanthocephala* Tangara Coroniazafrán
 Flame-faced Tanager *Tangara parzudakii* Tangara Cariflama
 Golden Tanager *Tangara arthus* Tangara Dorada
 Silver-throated Tanager *Tangara icterocephala* Tangara Goliplata
 Swallow Tanager *Tersina viridis* Tersina
 Black-faced Dacnis *Dacnis lineata* Dacnis Carinegro
 Purple Honeycreeper *Cyanerpes caeruleus* Mielerero Purpúreo
 Green Honeycreeper *Chlorophanes spiza* Mielerero Verde
 Capped Conebill *Conirostrum albifrons* Picocono Coronado
 Glossy Flowerpiercer *Diglossa lafresnayii* Pinchaflor Satinado
 Black Flowerpiercer *Diglossa humeralis* Pinchaflor Negro
 White-sided Flowerpiercer *Diglossa albilatera* Pinchaflor Flanquiblanco
 Masked Flowerpiercer *Diglossa cyanea* Pinchaflor Enmascarado

Plushcap *Catamblyrhynchus diadema* Gorradiadema
 INCERTAE SEDIS Dusky Bush-Tanager *Chlorospingus semifuscus* Clorospingo Oscuro
 Yellow-throated Bush-Tanager *Chlorospingus flavigularis* Clorospingo Goliamarillo
 Ashy-throated Bush-Tanager *Chlorospingus canigularis* Clorospingo Golicinéreo
 Bananaquit *Coereba flaveola* Mielero Flavo
 Yellow-faced Grassquit *Tiaris olivaceus* Semillerito Cariamarillo
 Dull-colored Grassquit *Tiaris obscurus* Semillerito Oscuro
 Slate-colored Grosbeak *Saltator grossus* Saltador Piquirrojo
 Buff-throated Saltator *Saltator maximus* Saltador Golianteado
 Black-winged Saltator *Saltator atripennis* Saltador Alinegro
 EMBEREZIDAE Rufous-collared Sparrow *Zonotrichia capensis* Gorrión Ruficollarejo
 Blue-black Grassquit *Volatinia jacarina* Semillerito Negriazulado
 Variable Seedeater *Sporophila corvina* Espiguero Variable
 Yellow-bellied Seedeater *Sporophila nigricollis* Espiguero Ventriamarillo
 Thick-billed Seed-Finch *Oryzoborus funereus* Semillero Piquigrueso
 Black-striped Sparrow *Arremonops conirostris* Saltón Negrilistado
 Orange-billed Sparrow *Arremon aurantirostris* Saltón Piquinaranja
 Chestnut-capped Brush-Finch *Arremon brunneinucha* Matorralero Gorricastañó
 Stripe-headed Brush-Finch *Arremon torquatus* Matorralero Cabecilistado
 Olive Finch *Arremon castaneiceps* Pinzón Oliváceo
 Tricolored Brush-Finch *Atlapetes tricolor* Matorralero Tricolor
 Yellow-breasted Brush-Finch *Atlapetes latinuchus* Matorralero Pechiamarillo
 EMBEREZIDAE White-winged Brush-Finch *Atlapetes leucopterus* Matorralero Aliblanco
 Summer Tanager *Piranga rubra* Piranga Roja
 CARDINALIDAE Scarlet Tanager *Piranga olivacea* Piranga Escarlata
 Red-hooded Tanager *Piranga rubriceps* Piranga Capuchirroja
 White-winged Tanager *Piranga leucoptera* Piranga Aliblanca
 Ochre-breasted Tanager *Chlorothraupis stolzmanni* Tangara Pechiocrácea
 Golden-bellied Grosbeak *Pheucticus chrysogaster* Picocrueso Ventridorado
 Rose-breasted Grosbeak *Pheucticus ludovicianus* Picogrueso Pechirosado
 Blue Seedeater *Amaurospiza concolor* Semillero Azul
 PARULIDAE Tropical Parula *Parula pitiayumi* Parula Tropical
 Blackburnian Warbler *Dendroica fusca* Reinita Pechinaranja
 Black-and-white Warbler *Mniotilta varia* Reinita Blanquinegra
 Olive-crowned Yellowthroat *Geothlypis semiflava* Antifacito Coronioliva
 Canada Warbler *Wilsonia canadensis* Reinita Collareja
 Slate-throated Redstart *Myioborus miniatus* Candelita Goliplomiza
 Spectacled Redstart *Myioborus melanocephalus* Candelita de Anteojos
 Black-crested Warbler *Basileuterus nigrocristatus* Reinita Crestinegra
 Russet-crowned Warbler *Basileuterus coronatus* Reinita Coronirojiza
 Three-striped Warbler *Basileuterus tristriatus* Reinita Cabecilistada
 Buff-rumped Warbler *Basileuterus fulvicauda* Reinita Lomianteadada
 ICTERIDAE Russet-backed Oropendola *Psarocolius angustifrons* Oropéndola Dorsirrojiza
 Yellow-rumped Cacique *Cacicus cela* Cacique Lomiamarillo
 Scarlet-rumped Cacique *Cacicus uropygialis* Cacique Lomiescarlata
 Giant Cowbird *Molothrus oryzivorus* Vaquero Gigante
 Shiny Cowbird *Molothrus bonariensis* Vaquero Brilloso
 FRINGILLIDAE Yellow-bellied Siskin *Carduelis xanthogastra* Jilguero Ventriamarillo
 Lesser Goldfinch *Carduelis psaltria* Jilguero Menor
 Orange-crowned Euphonia *Euphonia saturata* Eufonia Coroninaranja
 Thick-billed Euphonia *Euphonia lanirostris* Eufonia Piquigruesa
 Golden-rumped Euphonia *Euphonia cyanocephala* Eufonia Lomidorada
 Orange-bellied Euphonia *Euphonia xanthogaster* Eufonia Ventrinaranja
 Yellow-collared Chlorophonia *Chlorophonia flavirostris* Clorofonia Cuellidorada
 SPECIE TO CONFIRM / ESPECIE POR CONFIRMAR Tanager Finch *Oreothraupis*
arremonops * Pinzón Tangara